

Genre du véhicule <b>Chariot de travail</b>	Marque <b>B A U T Z</b>	Type <b>2 0 0 0</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>5079 01</u>
--	----------------------------	------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "2000" de chaque côté sur benne + sur plaquette du constructeur

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV du longeron au-dessus + sur plaquette du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "2 L 79" à gauche s. bloc au-dessus filtre d'huile, s. plaqu. rivée  
 Constructeur J. BAUTZ GmbH, Saulgau (D) Importateur Ernst Keller AG, Regensdorf

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînements, roues AV \_\_\_\_\_  
 Direction sur roues arrière Assistance \_\_\_\_\_ -  
 Frein de service mécanique, à expansion interne, sur roues AV  
 Frein auxiliaire méc. à exp. interne Ralentisseur \_\_\_\_\_ -  
 Frein stationn. sur roues avant Frein pr. rem. \_\_\_\_\_ -  
 Transmission mécanique Nombre vit. 4  
 Blocage differ. oui Crochet rem. à broche Vitesse max. 17 \* km/h

**CARROSSERIE** Forme benne basculant Nombre portes \_\_\_\_\_ -  
vers l'avant Toit ouvert \_\_\_\_\_ -  
 Nombre de places : Total 1 ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_ -

**MOTEUR** Genre en ligne Temps 4  
 Marque GUELDNER Carbur. diesel  
 Type 2 L 79  
 Position arrière Nombre cyl. 2  
 Alésage 100 Course 100  
 Cylindr. 1570 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 8,0  
 CV-puiss. 26 (DIN) à 2500 t/m  
 Refroidissement air  
 Bruit 82 dB (A) à 2500 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot échappent  
310x191x101 mm

**DIMENSIONS**

	Vole	AV	AR
Diam. braquage	G <u>7,8</u>	DR <u>7,64</u>	
Empattement	<u>1900</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3630</u>	<u>2065</u>	
Largeur	<u>1950</u>	<u>1840</u>	
Hauteur	<u>1720</u>	<u>820</u>	
Porte à faux	AV <u>830</u>	<u>810</u>	
	AR <u>900</u>		
	lat. _____		

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>920</u>		<u>1260</u>	<u>2180</u>
Charge utile				<u>-</u>
Poids total				<u>2180</u>
Garantie fabr.	<u>3800</u>		<u>2100</u>	<u>5700</u>
Dimens. pneus	<u>12.5/12-18 8 Ply 7.00-16AW 6P.</u>			
Charge p. essieu	<u>4400</u>		<u>2200 à 2,5 att</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

**EQUIPEMENT**Équipement électrique 12 V

Feux de route (+) HELLA K 11103 Avertisseur optique -  
 Feux de croisement 2/permanents Feux de position 2/ HELLA  
 Feux de gabarit - [ K 23269  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 84 ( A )  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières 2/ HELLA K 23270 Catadioptres 2/ sép. Ø 75  
 Feux stop - Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme haute/oblongue  
[ du capot moteur Indic. vitesse -  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV orange latér. - AR orange  
 Avert. clign. - Lampes de travail -  
 Feux complémentaires : -

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot de travail  
 Marque & type BAUTZ 2000  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 5079 01  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 2180 Carburant diesel  
- CV 8,0  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 1570 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2180 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

- \*) Vitesse maximum : 17 km/h à 2500 t/min au moteur  
 Plombage : boîte d'engrenage et vis de limitation de plein gaz assurées et plombées.

Immatriculation comme chariot à moteur industriel voir BT CH 4079 01

- +) Équipement : Sur demande, 2 feux route av. lampe-témoin s. tableau de bord

Remplace FH CH 5079 01 du 31.8.1967

Équipement : Feux route / Bruit

Lieu et date de l'expertise

REGENSDORF, 31.8.1967/BERNE, 18.12.1969

La commission d'expertise

Ba